

ABOUT THE BOOK BY A. MARSOV "SHORT GEORGIAN HISTORY"

О книге А. Марсова «Краткая грузинская история»

ა. მარსოვის წიგნი „საქართველოს მოკლე ისტორია“

DALI KANDELAKI

Doctor of Historical Sciences, Professor,  
Department of Russian History, Faculty of Humanities

Ivane Javakhishvili Tbilisi State University

Tel.: +095577278838

E-mail: [dali.kandelaki@tsu.ge](mailto:dali.kandelaki@tsu.ge)

ORCID: 0000-0001-7764-5059

**Abstract:**

In the first half of the XIX century, Russian historiography devoted much attention to the topic of the Caucasus. This was due to the historical events that took place in the region since the beginning of this century. Russia was gradually conquering the Caucasus, and its actions had to be unconditionally supported by both historical works and materials published in the press, which aroused great interest in the Russian public.

The article encompasses and examines the book of the Russian poet, historian and state councilor Alexei Vasilyevich Marsov „Short Georgian History”, which was published in 1840 in Moscow, in the printing house of the Lazarev Institute of Oriental Languages. Since 1836, while teaching lessons from Georgian history at the Tiflis Theological Seminary, he made a short outline of them. Information provided by the author in his publication is very brief.

In this article, we will try to answer the questions - what is the assessment of the past events in Georgia in the book of A. Marsov? Is this myth-making and are we dealing with the fruits of the author's own imagination, or is there an objective description of the facts in the work?

A. Marsov introduced Georgia to the Russian-speaking readers, but in many cases to distorted facts. In using such material, the researcher must be critical to avoid falsifying history that took place centuries ago.

**Keywords:** A. Marsov, Georgia, Russia, written sources, historical literature, XIX century.

**Дали Канделаки**

Доктор исторических наук, профессор,  
кафедра истории России факультета гуманитарных наук

Тбилисского государственного университета

им. Иванэ Джавахишвили

Tel.: +095577278838

E-mail: [dali.kandelaki@tsu.ge](mailto:dali.kandelaki@tsu.ge)

ORCID: 0000-0001-7764-5059

**Аннотация:**

В первой половине XIX века в русской историографии большое место было уделено теме Кавказа. Это было связано с историческими событиями, происходившими в регионе с

начала этого столетия. Россия постепенно завоевывала Кавказ, и ее действия должны были быть безоговорочно подкреплены как историческими работами, так и материалами, опубликованными в прессе, которые вызывали большой интерес у российской общественности.

В статье рассмотрена книга русского поэта, историка и статского советника Алексея Васильевича Марсова «Краткая грузинская история», которая была издана в 1840 году в Москве, в типографии Лазаревского института восточных языков. С 1836 года преподавая уроки из истории Грузии в Тифлисской Духовной Семинарии, он составил из них краткое начертание. Все сведения, сообщаемые автором, весьма кратки.

В представленной статье постараемся ответить на вопросы - какова оценка прошлых событий Грузии в книге А. Марсова? Это мифотворчество и мы имеем дело с плодами фантазии самого автора, или в сочинении есть объективное описание фактов? А. Марсов знакомил русскоязычных читателей с Грузией, но во многих случаях с искаженными фактами. При использовании такого материала исследователь должен быть критичным во избежание фальсификации истории, которая имела место столетия назад.

**Ключевые слова:** А. Марсов, Грузия, Россия, историческая литература, письменные источники, XIX век.

### დალი კანდელაკი

ისტორიის მეცნიერებათა დოქტორი, პროფესორი,  
ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის  
ჰუმანიტარულ მეცნიერებათა ფაკულტეტის რუსეთის ისტორიის კათედრა  
ORCID: 0000-0001-7764-5059

[dali.kandelaki@tsu.ge](mailto:dali.kandelaki@tsu.ge)

+095577278838

### აბსტრაქტი:

XIX საუკუნის პირველ ნახევარში რუსულმა ისტორიოგრაფიამ დიდი ადგილი დაუთმო კავკასიის თემას. ეს განპირობებული იყო ამ საუკუნის დასაწყისიდან რეგიონში მომხდარი ისტორიული მოვლენებით. რუსეთი თანდათან იპყრობდა კავკასიას და მისი მოქმედებები უპირობოდ მხარდაჭერილი უნდა ყოფილიყო როგორც ისტორიული ნაშრომებით, ასევე პრესაში გამოქვეყნებული მასალებით, რომლებიც რუსული საზოგადოების დიდ ინტერესს იწვევდა.

სტატიაში განხილულია რუსი პოეტის, ისტორიკოსისა და სახელმწიფო მრჩეველის ალექსეი ვასილის ძე მარსოვის წიგნი „საქართველოს მოკლე ისტორია“, რომელიც გამოიცა 1840 წელს მოსკოვში, ლაზარევის აღმოსავლური ენების ინსტიტუტის სტამბაში. 1836 წლიდან, თბილისის სასულიერო სემინარიაში იგი ასწავლიდა საქართველოს ისტორიას და გაკვეთილებიდან შეადგინა მოკლე ჩანაწერები. ავტორის მიერ მოწოდებული ყველა ცნობა ძალიან მოკლეა.

წარმოდგენილ სტატიაში შევეცდებით ვუპასუხოთ კითხვებს - როგორაა საქართველოს წარსული მოვლენები შეფასებული ა. მარსოვის წიგნში? არის ეს მითები და ჩვენ საქმე გვაქვს ავტორის წარმოსახვის ნაყოფთან თუ ნაწარმოებში ფაქტები ობიექტურად არის

აღწერილი? ა. მარსოვი რუსულენოვან მკითხველს აცნობდა საქართველოს, მაგრამ ხშირ შემთხვევაში დამახინჯებული ფაქტებით. ამგვარი მასალის გამოყენებისას მკვლევარი უნდა იყოს კრიტიკული, რათა აიცილოს საუკუნეების წინ მომხდარი ისტორიის გაყალბება.

**საკვანძო სიტყვები:** ა. მარსოვი, საქართველო, რუსეთი, ისტორიული ლიტერატურა, წერილობითი წყაროები, XIX საუკუნე.

### **Введение:**

История Грузии много раз фальсифицировалась в прошлом, это дело продолжается и сегодня. История была сфальсифицирована непреднамеренно, по незнанию, или намеренно, по указанию определенных политических сил. Особенно сложно обобщить историю Грузии, что неоднократно делалось зарубежными авторами<sup>1</sup>. Демонстрация объективной реальности требует знания не только Грузии, но и многих стран, с которыми она в какой-то момент истории имела отношения. Невежественный читатель истории часто верит в субъективные и необоснованные версии, сфабрикованные разными авторами. Особого внимания заслуживает изучение истории Грузии в произведениях русских или иностранных авторов, которые по заказу властей того или иного государства писали сочинения.

Целью нашего исследования является оценка творчества русского автора XIX века, а именно – книга Алексея Марсова «Краткая история Грузии». В наши задачи не входит оценка каждого факта или исторического события, упомянутого в книге. Мы сосредоточимся на исследовании вопроса отношений Грузии с Российской империей.

Интересно, что побудило выпускника Санкт-Петербургской духовной академии, а затем преподавателя Тбилисской духовной семинарии написать историю Грузии? Было ли это его желание, или он выполнял чей-то приказ?

В данной статье научное сообщество познакомится с книгой А. Марсова – фактически неизвестного для грузинской историографии. В поисках материала по книге А. Марсова, монографии или научной статьи найти не удалось. В единственной опубликованной русскоязычной статье, в которой, помимо других исследовательских вопросов, содержится краткий обзор вышеупомянутой книги – это очерк Р. Ахвердяна «Деяния святой Нино в изложении русского писателя» (Ахвердян, 1990). Р. Ахвердян, в статье представляя читателю книгу «Краткая история Грузии», также указывает на мнение двух авторов: К. Бегичева – «это довольно удачно составленная компиляция», и некоего «А. С.» – «целиком носит компилятивный характер, похвальна цель автора – познакомить русскую публику с историей одного из кавказских народов» (Ахвердян, 1990: 143).

### **Методы:**

Статья основывается на общезначимых для исторической науки принципах – объективность и историзм. В процессе исследования использованы как общенаучные (описание, анализ), так и исторические (нарративный, историко-биографический и историко-сравнительный) методы. Информация извлечена из русских исторических источников XIX века, из грузинско и русскоязычных справочных и научных материалов.

<sup>1</sup> В журнале «Георгика» была опубликована моя статья об ошибках, допущенных в зарубежной научной литературе по вопросам истории Грузии - Kandelaki, Dali (1990/91). Einige Ungenauigkeiten in der neueren Deutschen Fachliteratur. Universität Verlag Konstanz. Georgica (N 13/14). pp. 103-106.

Исследование основывается на принципе критического изучения исторических источников.

Метод исследования – двухступенчатая система:

1. Сравнение с другими первоисточниками и историографической точкой зрения; определение достоверности и точности нового материала посредством критического анализа источников;

2. Оценка значимости материалов.

#### **Обсуждение и результаты:**

Сведения о биографии Алексея Васильевича Марсова очень скудны. В приведенной выше статье Р. Ахвердяна кратко описывается биография А. Марсова. Практически неизвестно о его работе в качестве преподавателя в Тбилисской духовной семинарии<sup>2</sup>, где, по всей видимости, он начал работать в 24 года, после окончания Санкт-Петербургской духовной академии.

Алексей Васильевич Марсов (1809–1855) – Статский советник. Член Полевой Провиантской Комиссии Отдельного Кавказского корпуса. Поэт. Автор сочинений на исторические темы. Обучался в Тамбовской Семинарии и в С.-Петербургской Духовной Академии (1829–33); получил степень кандидата богословия и определен в Тифлисскую Семинарию учителем латинского и французского языков 6. 10. 1833; назначен секретарем Осетинской Духовной Семинарии 4. 06. 1835; пожалован в титулярные советники 9. 02. 1839; неоднократно и. д. инспектора Семинарии; пожалован в коллежские асессоры 19. 04. 1845, в надворные советники – 19. 11. 1846; по прошению уволен 19. 11. 1846; определен в Полевую Провиантскую Комиссию Отдельного Кавказского корпуса 27. 06. 1848; пожалован в коллежские советники 4. 09. 1849; получил Знак отличия беспорочной службы за XV лет 22. 08. 1852; пожалован в статские советники 20. 12. 1853. Жалованье получал 891 руб. 78 коп., квартирные – 180 руб. в год (История...).

Р. Ахвердян предоставляет различную информацию: она указывает, что А. Марсов родился около 1812-1815 годов. В 30-50 гг. он жил в Тбилиси, в начале являясь сотрудником газеты «Закавказский вестник», а с 1836 года преподавателем грузинской истории в Тифлисской духовной семинарии. С 1849 года в чине надворного советника он являлся членом Тифлисской полевой провиантской комиссии отдельного Кавказского корпуса (Ахвердян, 1990: 140).

Учитывая эти две версии и вводную часть книги А. Марсова «Краткая история Грузии», мы должны предположить, что в 1833 году он начал работать в Тифлисской семинарии учителем латинского и французского языков, а с 1836 года – учителем истории Грузии.

Информация о представителях семьи Марсовых свидетельствует о том, что А. Марсов назначен секретарем Осетинской Духовной Семинарии 4. 06. 1835 (История...).

<sup>2</sup> В 1817 году по решению Российского императорского правительства в Тбилиси была открыта Русская Духовная семинария, которая должна была готовить духовенство в соответствии с интересами Русской Церкви и государства. В 1818 году были открыты духовные училища в Гори и Телави. Учебная программа включала обучение богословия, истории, литературы, классических языков и церковнославянского песнопения. В духовных училищах игнорировались грузинский язык, история Грузии, грузинские песнопения. См.: Vardosanidze S. (2009). tbilisis sasuliero seminaria da ak'ademia, tbilisi, gv. 5. (ვარდოსანიძე, ს. (2009). თბილისის სასულიერო სემინარია და აკადემია, თბილისი, გვ. 5);

<https://sangu.ge/templates/Gemini/images/academia.pdf> (09.01.2021).

Наверное, это либо ошибка, либо его назначили секретарем не в Осетинской Духовной Семинарии, а в Осетинской духовной комиссии, которая была восстановлена правительством России в 1815 году и функционировала до 1861 года. Как известно, только «в 1836 г. открылось специальное духовное училище во Владикавказе, из стен которого вышли церковнослужители и учителя, сыгравшие большую роль в просвещении своего народа и распространении христианства» (Цаллагова, 2009: 354). Следовательно, А. Марсов не мог работать во Владикавказе в 1835 году в еще не открывшемся учреждении. Кроме того, ссылка на сведения автора гораздо более достоверна.

Принципиальное значение для статьи не имеет тот факт, когда назначили А. Марсова членом Тифлисской полевой провиантской комиссии отдельного Кавказского корпуса, в 1848 или в 1849 гг. и сколько лет он там проработал.

Как уже упоминалось, информации о работах А. Марсова мало.

В конце 1830-х печатал в газете «Закавказский вестник»<sup>3</sup> статьи в пользу неимущих учеников Тифлисской гимназии. Наиболее значительная из них – «Отрывок из грузинской истории. О жизни и деяниях грузинского царя Ираклия II» – посвящена событиям конца XVIII в., предшествовавшим присоединению Грузии к России (посольство царя Ираклия к Екатерине II, вторжение персидского шаха Аги Мохаммед-хана, поход графа П.А. Зубова). В 1840 году в Москве вышла составленная им «Краткая грузинская история» (в числе использованных источников – рукописи «Истории о грузинских царях» католика Антона, «Краткая история Грузии» Д. Багратиони. Важнейший эпизод грузинской истории – принятие христианства – нашел отражение в поэме М. «Святая Нина, просветительница Грузии» (1837). Описанию религиозных празднеств посвящено стихотворение «Праздник во Мцхете» (1845). С 1843 преподает «Ветхий Завет» в низших отделениях Семинарии. В 1850 году представил в Святейший Синод рукопись учебника для Тифлисской Семинарии «Уроки из грузинской истории», которая не получила одобрения Синода (История...).

Статья А. Марсова, «Отрывок из грузинской истории. О жизни и деяниях грузинского царя Ираклия II» действительно была опубликована в неофициальной части газеты «Закавказский вестник» – «Прибавление к Закавказскому вестнику» № 5, 16-го декабря 1839 года.

Отрывки из исторических уроков он печатал в «Закавказском Вестнике», единственно в пользу бедных учеников Тифлисской Семинарии для руководства их на первый раз в изучении ими своей отечественной истории, недавно у них введенной в преподавание (Марсов, 1840: IV). Судя по этой записи, в Тбилисской семинарии до 1840 года не было учебника истории Грузии и бедным ученикам приходилось учиться по газете. Следует отметить, что на первой странице газеты написано, что «годовая цена официальной и неофициальной частей газеты составляет 5 рублей серебром, а стоимость каждой части в отдельности – 3 рубля серебром» (Прибавление..., 1839-1840). Следовательно, для семинариста было не так уж и дешево изучать историю своей страны из газет.

---

<sup>3</sup> Закавказский Вестник - Еженедельная газета. Тифлис, 1838-1864. Вторая по времени правительственная газета на русском языке, выходившая в Закавказье... Кроме официальной части, состоящей из правительственных распоряжений и объявлений, имел еще часть неофициальную или «литературную». В сороковых годах XIX ст. редактором «Вестника» был известный грузинский общественный деятель и историк Платон Иосселиани... С 1851 г. неофициальная часть Закавказского Вестника прекращает свое существование, официальная же часть выходит как приложение к газете «Кавказ». В начале шестидесятых годов и эта часть прекращает свое существование, сливаясь окончательно с «Кавказом» - <http://www.nplg.gov.ge/paperge/ka/browse/001498/set/> (08.01.2021).

Интересно также отметить, почему был назначен учителем истории Грузии в Тбилисской семинарии в 1836 году молодой выпускник богословия Духовной академии Санкт-Петербурга А. Марсов, а не грузинский выпускник 1835-го года той же академии, Платон Иоселиани<sup>4</sup>. Естественно, такие действия были частью политики России в Грузии.

Во вступительной части книги А. Марсов отмечает, что «с 1836 года преподавая уроки из Грузинской Истории в Тифлисской Духовной Семинарии, я составил из них краткое начертание Грузинской Истории, которое стоило больших трудов как по недостатку исторических материалов, так и по тому, что и те материалы, которые можно было достать на первый раз для руководства, вообще весьма неполны, и притом неверны во многом, особенно в отношении хронологии» (Марсов, 1840: III).

Во вводной части А. Марсов перечисляет те источники, на основании которых он написал свою книгу: «Краткая история» грузинского царевича Давида, рукописная история о Грузинских Царях Католикоса Антония (на грузинском языке) и некоторые статьи из Энциклопедического Лексикона (Марсов, 1840: IV-V).

Книга А. Марсова представляет собой компиляцию. История Грузии представлена в 14 небольших главах. Повествование начинается с древнейших сведений о Грузии и заканчивается информацией о Георгии XII (автор называет его Георгием XIII – Д.К.), последним Грузинским Царём.

Непонятно выдержка из статьи Р. Ахвердяна: «Начиная свою историю с древнейших времен, автор доводит ее до современных ему событий» (Ахвердян, 1990: 143). Уточним, что книга заканчивается следующей фразой – «с того времени, т.е. с 1801 года, Грузия присоединена на вечные времена к России». История заканчивается сообщением о Манифесте Павла I, автор даже не упоминает о Манифесте Александра I от 12 (24) сентября 1801 года. Рассказ об истории Грузии никоим образом не длится до 1840 года.

В книге приводятся неверные даты исторических событий и правления царей, искажаются собственные имена; некоторые факты не соответствуют действительности.

<sup>4</sup> П. Иоселиани (1809-1875) – грузинский историк, филолог, общественный деятель. В 1831 г. поступил в СПбДА, которую окончил с отличием и со степенью кандидата богословских наук в 1835 г. К С.-Петербургскому периоду жизни Иоселиани относятся его первые исследования письменных источников по истории Грузии и Грузинской Православной Церкви. В 1835 г. начал работать учителем философии и физики в Тбилисской духовной семинарии; был представителем Синодального отдела Грузии. В 1838 г. закончил монографию «Историческое и географическое описание Древней Грузии». В 1837 г. завершил «Грузинскую грамматику» и приступил к составлению классической грузинской азбуки. В 1842-1844 гг. жил в С.-Петербурге и служил чиновником канцелярии Святейшего Синода РПЦ. Он продолжал научные разыскания, в «Журнале Министерства народного просвещения» и «Журнале Министерства внутренних дел» публиковал статьи, посвященные истории древней Грузии, этнографическому исследованию истории груз. народа, истории отдельных храмов, мон-рей (мцхетского кафедрального собора Светицховели, мон-ря Марткопи и др.) и городов. В июне 1844 г. возвратился в Грузию, 15 дек. был назначен «чиновником за прокурорский стол» в Грузино-Имеретинскую синодальную контору, где прослужил до июля 1857 г., затем по его просьбе был переведен в гражданское ведомство, в канцелярию наместника Кавказа чиновником особых поручений 5-го класса, где проработал вплоть до кончины. Способности и трудолюбие И. были хорошо известны высшим гражданским властям Грузии, и в нач. 1845 г. главноуправляющий Грузией А. И. Нейдгарт назначил И. редактором газеты «Закавказский вестник» (до нач. 1856). См.: Z. Abashidze, Ioseliani Platon Ignat'evich, Pravoslavnaia Jenciklopedija (2011), t. 25, s. 540-542. (З. Абашидзе, Иоселиани Платон Игнатьевич, Православная Энциклопедия (2011), т. 25, с. 540-542). <https://www.pravenc.ru/text/578390.html> (14.01.2021).

Чтобы подтвердить субъективность мнений автора, достаточно обсудить одно из них, когда в первой главе книги речь идет о происхождении названия «Грузия» и читателю предлагаются разные версии. Автор придерживается мнения византийских писателей, которые повествуют: «В XI веке, около 1147 года, царствовал в Абхазии некто Георгий, который воевал с Римлянами. От сего Георгия Грузины получили название Гюрджов или Георгиян, и с него по всем вероятностям должно начинается политическое существование Грузинского народа. Сему мнению благоприятствуют свидетельства Грузинских и лучших Арабских летописцев. Ибо Грузинские летописи I-го своего Георгия также показывают в XI веке, между 1014 и 1127 годами по Р. Х., царствующим в Абхазии» (Марсов, 1840: 11). Любые комментарии здесь излишни; 1147 год – это не XI век; интересно, на какой грузинский источник ссылается автор, где указано, что с этого периода начинается политическое существование Грузинского народа. Ошибочны и годы правления царя единой Грузии Георгия I, которого вместо царя Грузии называет царем Абхазии. Известно, что в результате объединения грузинских княжеств и царств в X веке образовалось единое грузинское государство, просуществовавшее до второй половины XV века.

В IX главе А. Марсов рассказывает о Царице Тамаре, о ее завоеваниях и браке. Ошибочны годы правления царицы (1171, 1178 - 1201) и ее отца царя Георгия III-го (1150-1171 гг. ). Марсов также упоминает, что она умерла на двадцатом году своего правления. Автор сравнивает грузинскую царицу с российской императрицей: «Тамара Георгиевна, Екатерина II Российской истории, не смотря на то, что приняла престол Грузии в то время, когда ей было только 12 лет от роду». О браке рассказывает, что «Карамзин в своей Российской Истории повествует, что Грузинская Царица Тамара была обручена и обвенчана с Российским Князем Георгием, сыном Российского Князя Андрея Боголюбского. Основание сему повествованию находим и в Грузинских летописях. Но супружеский союз Российского Князя с Тамарою и самое пребывание его в Грузии были непродолжительны» (Марсов, 1840: 42). А. Марсов не указывает те грузинские источники, в которых находятся сведения о браке Царицы.

В XII главе русский автор ошибается с самого начала в дате, когда сообщает читателю о нашествии османов на Тбилиси в 1578 году. Он указывает на 1508 год и отмечает, что около этого времени в Кахетии царствовал Александр II. А. Марсов рассказывает о первых связях Кахетии с Россией, о Царе Теимуразе I.

Автор указывает о причинах, по которым кахетинский царь Александр II попросил помощи у русского царя и о последствиях отношений этих государств: «Близкое соседство хищных народов, недостаток сил к отражению губительных и внезапных их набегов, опасность со стороны Персии и ее Шахов, слишком изнурительное положение подданных побудили Кахетинского Царя Александра просить Царя Московского Фёдора Иоанновича о принятии в покровительство Кахетии и об оказании защиты единоверным Грузинам против Магометан. Для сего отправлены были послы ко Двору Российскому. Царь Фёдор Иоаннович, приняв посольство с таким мирным предложением, послал Кахетинскому Царю грамоту, в кое он обещал дать войско для защиты Иверии от Горцев, а к Персидскому Шаху было отправлено особое посольство от Российского Двора с известием о принятии Кахетии в покровительство России. С грамотою отправлены были в Грузию двое знатных Русских Бояр и большая часть Духовных лиц. Между тем в то же время Шамхал и многие Горские орды, были укрощены Русским оружием, по примеру Кахетии поддались Российскому Правительству» (Марсов, 1840: 53-54).

Действительно, у Кахети осложнились отношения с Шамхалом, который был вассалом османов и стал совершать набеги на Кахети. Очень сложной была борьба с дагестанскими горцами. Россия тоже не могла смириться с установлением турецкого

господства в Закавказье, которые фактически закрыли торговый путь, связывавший Россию с Ираном и востоком.

В 1585 году в Кахети побывал русский посол, а через год царь Александр отправил своих послов в Москву. Кахети и Россия были заинтересованы во взаимном союзнчестве. Россия, в случае завоевания Сашамхло, становилась непосредственным соседом Кахети и, тем самым, набегам дагестанских горцев мог быть положен конец. В 1587 году царь Кахети Александр II подписал «Крестоцеловальную запись», данную русскому царю. В 1589 году царь Федор прислал Александру «Жалованную грамоту», в которой подтверждались условия, предусмотренные «Крестоцеловальной записью». Россия должна была защищать Кахети от врагов, а Кахети, в свою очередь, обязывалась оказывать поддержку России в северокавказских военных операциях. К сожалению, как и сто лет назад, Россия не могла противостоять ирано-турецкой агрессии и защитить Кахети от агрессора (Вачнадзе, Гурули, Бахтадзе, 2014: 163).

Автор книги также ошибочно называет Теймураза I племянником Грузинского царя Александра III. Он упоминает одним предложением, что Теймураз был в России, но вернулся оттуда.

В XIII главе книги автор рассказывает о Картлийском царе Вахтанге VI: «Мудрый Вахтанг, в конце своих царственных дней испытал такую же горькую участь, как и в начале своего царствования. Лишившись царства, он должен был выехать в Россию, откуда в царствование Императрицы Анны Иоанновны, желая испытать счастья – возратить потерянное царство, решился ехать в Персию. Но на пути занемог и скончался в Астрахани» (Марсов, 1840: 58).

А. Марсов ничего не говорит о связях Вахтанга VI с послом Петра I в Иране Артемием Волынским, о совместно спланированной военной операции, об отправлении Вахтанга VI в 1724 году вместе со своей свитой в Россию.

В октябре 1735 г. астраханский губернатор И.П. Измайлов получил указ Правительствующего Сената о денежном содержании Вахтанга VI и его семьи: предписывалось выплачивать царю и его сыну Бакару жалованье в срок и без всякого задержания, которое было определено им за исполнение дипломатической миссии в 1734 г. По ее завершении, как следует из указа, грузинский царь просил, чтобы его вместе с семьей на постоянное время поселили в Астрахани, выделив для этого дом и охрану... Через два месяца после получения указа Сената Вахтанг VI обратился в астраханскую губернскую канцелярию с требованием ускорить исполнение поручения об его размещении в Астрахани. По приговору губернатора Измайлова для проживания грузинского царя и его семьи в Астрахани был определен дом секретаря Алексея Богданова и двор бывшего полковника Никиты Зажарского. Последние годы жизни Вахтанг VI провел в Астрахани. Он скончался 26 марта 1737 г. и был похоронен в Успенском соборе астраханского Кремля (Кулаков, 2009: 103).

XIV глава книги посвящается царю Кахетии Теймуразу II, царям Картли-Кахетинского царства Ираклию II и Георгию XII: «В 1752 году Цари Ираклий и Теймураз, не имея средств отражать постоянные нападения враждебных Горцев, и истощаясь в последних способах защиты, отправляли послов к Российской Императрице Елизавете Петровне, с просьбою о покровительстве и защите их царства. Но пока происходили переговоры по сему делу при Персидском Дворе, между Ираклием и отцом его Теймуразом возникли неудовольствия, в следствие коих Ираклий сделался полным Царем Карталинии и Кахетии, а Теймураз выехал с супругою в Россию, из коей более уже не возвращался. Между тем при всей неутомимой деятельности, при безпримерной храбрости Царя Ираклия, несчастная Грузинская земля более и более слабела, изнемогая от беспрестанных и гибельных



нападений Горских народов. Почему Ираклий в 1783 году вынужден был повторить от себя посольство к Российской Императрице Екатерине II, о принятии его с наследниками и народом, ему подвластным, навсегда в подданство Ея и Преемников Российского престола. Но сие посольство, к сожалению, ускорило бедственную судьбу Царя Ираклия и его народа» (Марсов, 1840: 61-62)... После поражения Ираклия пришли на помощь Российские войска. Но Тифлис уже был разорен вместе с храмами Божиими, до основания. Граф Зубов с двадцатипяти тысячною армиею, переправясь чрез Каспийское море, взял Дербент, Баку, Шамаху и Ганжу, и проник далеко в Персию. Уже Ага Мухаммед Хан был в опасности, и шел сразиться с войсками Российскими. Но вдруг Граф Зубов с войсками был отозван в Россию, а между тем и Ага Мухаммед Хан на пути потерял жизнь от руки раба своего» (Марсов, 1840: 63).

Как известно, в 1752 году Аджичалаб (Шаки-Ширванский хан) вновь нанес поражение грузинам в битве у Гянджи, которое пошатнуло авторитет Теймураза и Ираклия. Их политическое первенство на юго-востоке Кавказа встало под сомнение. Необходимо было принять срочные меры. В надежде получить от России помощь, было послано посольство во главе с Атанасом Тбилели и Свимоном Макашвили. Вместе с тем, грузинские цари наняли войско черкесов. Россия и на сей раз воздержалась от оказания помощи Грузии (Вачнадзе, Гурули, Бахтадзе, 2014: 206). Раскол между Теймуразом II и Ираклием II и отъезд Теймураза в Россию на этом основании, который указывает А. Марсов, ошибочен. Царству Картли-Кахети нужен был сильный союзник и в 1760 году Теймураз с интересным планом отправился в Россию, но план не был принят во внимание.

Ираклий II в 1782 году принял важное решение. Он официально обратился к России с просьбой о принятии Картли-Кахети под свое покровительство, а не подданство. 24 июля (4 августа) 1783 года в Георгиевске был подписан договор (трактат). В ответ на нашествие Ага Мухаммед Хана, в 1796 году, русские войска предприняли успешный поход в Закавказье, но после смерти Екатерины II они были отозваны. В правление Павла I, в конце 1799 года, они снова вступили в Картли-Кахетинское Царство.

Также важен конец книги: «По кончине Ираклия, Грузинское царство наследовал сын его Георгий XIII. Но царствование его было непродолжительно. Видя внешние и внутренние раздоры, происходившие в его царстве, и не находя возможности сохранить самостоятельность своей страны, Георгий просил Российского Императора Павла I принять в подданство всю Грузию. С того времени, т.е. с 1801 года, Грузия присоединена на вечные времена к России» (Марсов, 1840: 64).

Интересно, что имеет в виду автор, когда упоминает «Георгий просил Российского Императора Павла I принять в подданство всю Грузию». А. Марсов называет только Картли-Кахетинское царство Грузией или действительно подразумевает всю страну?

В официальных российских документах второй половины XVIII и начала XIX века, в научной литературе и публицистике, Картли-Кахетинское царство часто именуется Грузией, а Ираклий II и Георгий XII – царями Грузии. Тем не менее, из содержания документов совершенно ясно, что речь идет не о Грузии, а о царстве Картли-Кахети, не о Царе Грузии, а о Царе Картли-Кахети. При Российском Императорском Дворе, а также в иностранных и военных ведомствах было хорошо известно, что к XVIII веку, помимо Картли-Кахетинского царства, существовало несколько грузинских царств и княжеств: Имеретинское царство, княжество Самегрело, княжество Гурия, княжество Абхазия, княжество Сванети. Россия также знала, что юрисдикция Имеретинского царя распространялась над территориями этих княжеств.

В тексте Высочайшего манифеста 12-го сентября 1801 года упомянуто не Картли-Кахетинское царство, а царство Грузинское: «Объявляем всем обывателям Царства

Грузинского..., покровительство и Верховная власть Российской Империи над Царством Грузинским..., вникая в положение ваше, и видя, что посредство и присутствие войск Российских в Грузии..., учредить в Грузии правление» (Высочайший манифест...).

На момент публикации книги, в 1840 году, Россия упразднила не только Картли-Кახетинское царство, но и Имеретинское царство и несколько княжеств. Последняя фраза книги – с того времени, т.е. с 1801 года, Грузия присоединена на вечные времена к России – убеждала широкий круг русскоязычных читателей в постоянстве сосуществования этих двух стран.

Интересен вопрос об отказе Святейшего Синода издать для Тифлисской духовной семинарии в 1850 году учебник А. Марсова «Уроки из грузинской истории».

Рецензия на рукопись была написана известнейшим грузинским ученым-историком «занимающимся грузинской литературой, бывшим учителем той же семинарии, коллежским советником П. Иоселиани». Отзыв был весьма отрицательным. Перечислив недостатки рукописи, П. Иоселиани заключил: «Вообще книга Марсова написана без плана и критики и чужда тех исторических фактов, без которых не может быть история Грузии и потому не только не может быть классической, но и бесполезна и для простого чтения». А.В. Марсов опротестовал эту рецензию, прося обер-прокурора Святейшего Синода послать его труд для оценки в Академию наук. Просьба была удовлетворена и рукопись передали на рассмотрение в Императорскую Академию наук известному грузиноведу академику М. Броссе. Отзыв большого ученого также оказался отрицательным и второй учебник Марсова так и не увидел света (Ахвердян, 1990: 143-144).

Неизвестно, прошла рецензирование книга А. Марсова, изданная в 1840 г. ученым-грузиноведом или была одобрена только московским цензурным комитетом, цензором и кавалером Иваном Снегиревым (Марсов, 1840: II). Если бы эта книга была рецензирована ученым-грузиноведом, она не была бы опубликована, так же как и следующий учебник А. Марсова «Уроки из грузинской истории».

Русский историк, академик, генерал-лейтенант Русской императорской армии Н.Ф. Дубровин в труде – «История войны и владычества русских на Кавказе» – приводит названия глав, вошедших в книгу Марсова, и отмечает: «Все сведения, сообщаемые автором, весьма кратки» (Дубровин, 1871: 109). Оценка Н.Ф. Дубровиным книги Марсова ограничилась горсткой ссылок, а о фальсификации фактов ничего не было сказано.

Современный исследователь Р. Ахвердян рассказывает о глубокой любви А. Марсова к Грузии, истории которой он посвятил свои произведения (Ахвердян, 1990: 140). Она отмечает, что А. Марсов «много работал над источниками по истории страны... Глубокое увлечение грузинской историей проявляется во всех его трудах» (Ахвердян, 1990: 142). Мы не можем согласиться с этой точкой зрения. Если бы А. Марсов действительно влюбился в эту страну, он бы не написал книгу с такими неверными сведениями, а отнесся бы к изучению истории Грузии более серьезно. Он сознательно игнорирует вопрос о завоевании грузинских царств и княжеств, имевшем место с 1801 года до публикации книги, чтобы не раскрыть суть колониальной политики России.

Русский автор хочет завоевать доверие читателя и произвести впечатление объективного исследователя. Он представил многие важные вопросы истории Грузии с своей собственной неверной интерпретацией. Сведения он дает самые общие. Через свои книги он знакомил русскоязычных читателей с Грузией, но во многих случаях с искаженными фактами. При использовании такого материала исследователь должен быть критичным во избежание фальсификации истории, которая имела место столетия назад и даже сегодня многие авторы используют такие произведения как объективный источник.

## Библиографический список:

- Abashidze, Z. (2011). *Ioseliani Platon Ignat'evich*, Pravoslavnaia Jenciklopedija, t. 25, s. 540-542. Moskva. (З. Абашидзе (2011), *Иоселиани Платон Игнатъевич*, Православная Энциклопедия, т. 25, с. 540-542). Москва.  
<https://www.pravenc.ru/text/578390.html> (14.01.2021).
- Ahverdjan, R. (1990). № 12, S. 138-144). *Dejanija svjatoj Nino v izlozhenii russkogo pisatelja*. Literaturnaja Gruzija. (Ахвердян Р. (1990), № 12, с. 138-144). *Деяния святой Нино в изложении русского писателя*. Литературная Грузия).  
[http://217.147.235.82/bitstream/1234/312252/1/Literaturnaia\\_Gruzia\\_1990\\_N12.pdf](http://217.147.235.82/bitstream/1234/312252/1/Literaturnaia_Gruzia_1990_N12.pdf) (15.09.2020).
- Vardosanidze, S. (2009). *tbilisis sasuliero seminaria da ak'ademia*, tbilisi. (ვარდოსანიძე, ს. (2009). *თბილისის სასულიერო სემინარიის და აკადემიის*, თბილისი, გვ. 5);  
<https://sangu.ge/templates/Gemini/images/academia.pdf> (09.01.2021).
- Vachnadze, M. Guruli, V. Bahtadze, M. (2014). *Istorija Gruzii s drevnejshih vremen do 1801 goda*. Izdatel'stvo «Intelekti». Tbilisi. (Вачнадзе М., Гурули В., Бахтадзе М. (2014). *История Грузии с древнейших времен до 1801 года*. Издательство «Интеллекти». Тбилиси).
- Vysochajshij manifest 12-go sentjabrja 1801 goda. (Высочайший манифест 12-го сентября 1801 года). <http://www.hrono.ru/dokum/1800dok/18010912gruz.php> (01.10.2021).
- Dubrovin, N. F. (1871). *Istorija vojny i vladychestva russkih na Kavkaze*. Т. I. Книга III. Sankt-Peteburg. (Дубровин Н. Ф. (1871). *История войны и владычества русских на Кавказе*. Т. I. Книга III. Санкт-Петербург).
- [http://drevlit.ru/docs/kavkaz/XIX/1800-1820/Dubrovin\\_N\\_F/Ist\\_vojny\\_kavkaz\\_1\\_III/text3.php](http://drevlit.ru/docs/kavkaz/XIX/1800-1820/Dubrovin_N_F/Ist_vojny_kavkaz_1_III/text3.php) (06.01.2021).
- Istorija, kul'tura i tradicii Rjazanskogo kraja - *Marsovy* (История, культура и традиции Рязанского края - *Марсовы*) - <https://62info.ru/history/node/11843> (27.08.2020).
- Kandelaki, D. (1990/91). *Einige Ungenauigkeiten in der neueren Deutschen Fachliteratur*. Universität Verlag Konstanz. Georgica (N 13/14). pp. 103-106.
- Kulakov V. O. (2009). *Gruzinskij car' Vahtang VI v Astrahani: stranicy istorii tajnoj diplomatii Rossii (pervaja tret' XVIII v.)*. «Novyj istoricheskij vestnik». Zhurnal Rossijskogo gosudarstvennogo gumanitarnogo universiteta. № 2 (20). S. 99 - 104. (Кулаков В. О. *Грузинский царь Вахтанг VI в Астрахани: страницы истории тайной дипломатии России (первая треть XVIII в.)*. «Новый исторический вестник». Журнал Российского государственного гуманитарного университета. № 2 (20). С. 99 - 104).  
[http://www.nivestnik.ru/2009\\_2/20.pdf](http://www.nivestnik.ru/2009_2/20.pdf) (10.01.2021).
- Marsov, A. V. (1840). *Kratkaja gruzinskaja istorija*. Tipografija Lazarevskogo instituta vostochnyh jazykov. Moskva. (Марсов, А. В. (1840). *Краткая грузинская история*. Типография Лазаревского института восточных языков. Москва).
- Marsov, A. V. *Otryvok iz gruzinskoj istorii. O zhizni i dejanijah gruzinskogo carja Iraklija II*. «Pribavlenie k Zakavkazskomu vestniku». Neoficial'naja chast' gazety «Zakavkazskij vestnik». 16.12.1839. № 5. (Марсов А. В. *Отрывок из грузинской истории. О жизни и деяниях грузинского царя Ираклия II*. «Прибавление к Закавказскому вестнику». Неофициальная часть газеты «Закавказский вестник». 16.12.1839. № 5).
- Pribavlenie k Zakavkazskomu vestniku (1839-1840). Tbilisi. (Прибавление к Закавказскому вестнику (1839-1840). Тбилиси).

<http://www.nplg.gov.ge/paperge/ka/browse/003625/set/> (08.01.2021)

Callagova, Z. B. (2009). *Pravoslavie i obrazovanie v Osetii: dvuhvekovoy poisk garmonii i dialoga*. Lavrovskiy sbornik: materialy XXXIII Sredneaziatsko-Kavkazskih chteniy 2008-2009 gg.: etnologiya, istoriya, arheologiya, kulturologiya. K stoletiyu so dnya rozhdeniya L.I. Lavrova. SPb. Izdatelstvo: MAE RAN (Цаллагова З. Б. (2009). *Православие и образование в Осетии: двухвековой поиск гармонии и диалога*. Лавровский сборник: материалы XXXIII Среднеазиатско-Кавказских чтений 2008-2009 гг.: этнология, история, археология, культурология. К столетию со дня рождения Л.И. Лаврова. СПб. Издательство: МАЭ РАН).  
[https://lib.kunstkamera.ru/files/lib/978-5-88431-157-2/978-5-88431-157-2\\_118.pdf](https://lib.kunstkamera.ru/files/lib/978-5-88431-157-2/978-5-88431-157-2_118.pdf) (08.01.2021).